



Trofeo LATTERIE *inalpi*

**GRAND PRIX**

**Fleuret Messieurs - Dames**

**Torino : 27-28-29 Novembre 2015**

[www.fencingcuptorino.com](http://www.fencingcuptorino.com)

**INFORMATIONS pour les DELEGATIONS**

---

## 1. Horaires des compétitions

### Jeudi - 26 Nov

15h00-19h00 Pointage des tireurs engagés  
Contrôle des matériel

### Vendredi - 27 Nov.

09h00 début des éliminatoires féminins  
11h30 début des éliminatoires masculins

### Samedi - 28 Nov.

09h00 début du tableau E.D. 64 féminin  
16h30 finale

### Dimanche - 29 Nov.

09h00 début du tableau E.D. 64 masculin  
16h30 finale

### 1.1. Inscriptions

Quotas conformément aux règles de la FIE. Inscriptions via site web de la FIE. Une licence FIE valide pour la saison 2015/2016 est obligatoire.

### 1.2. Frais d'inscription

- 100 EUR par tireur

### 1.3. FIE Art. o.55.5

En Italie, l'âge de la majorité est de 18 ans. Les jeunes athlètes doivent respecter l'art. o.55.5 et remplir le document ci-joint n.1

## 2. Accréditation

- **Les accréditations doivent être effectuées au plus tard à 19h30 la veille de la compétition des éliminatoires**
- Le service est situé au SISPORT - via Pier Domenico Olivero, 40 - Torino (ITALY).
- Les accréditations seront distribuées aux chefs de délégation sur présentation des pièces d'identités (passeports...) de leur délégation, après paiement des droits d'engagement.

## 3. Contrôle du matériel des athlètes

Le contrôle du matériel aura lieu :

- Au Sisport, lieu de la compétition éliminatoires, du 15h00 à 19h00 le Jeudi
- Au Sisport, lieu de la compétition éliminatoires, du 7h30 à 14h00 le Vendredi

- 
- Au PalaRuffini, lieu compétition e.d. 64 féminin, de 08h00 à 10h00 le Samedi
  - Au PalaRuffini, lieu compétition e.d. 64 masculin, de 08h00 à 10h00 le Dimanche

## 4. Points d'information

Sont prévus trois points d'information (affichage) :

- Prêt du directoire technique
- Prêt de la tribune des athlètes
- Prés des vestiaires et de la chambre d'appel

## 5. Compétitions individuelle

A 18h00 la veille de la compétition éliminatoires (26/11/2015), le Directoire technique affichera :

- les listes des tireurs inscrits
- le classement FIE officiel de la compétition concernée
- les poules de qualification avec l'horaire et la piste pour chaque poule

### 5.1. Tableau de 64 tireuses

- 16 tireurs exemptés
- 16 tireurs les meilleurs classifiés après les poules de qualification
- 32 tireurs qualifiés après le tableau de qualification du premier jour

### 5.2. Organisation du tableau de 32 jusqu'à la finale

- Tous les tireurs qui remportent les matches du tableau de 64 doivent se diriger immédiatement vers la chambre d'appel (pour le contrôle des armes).
- Des places spéciales limitées par des barrières sont désignées pour les entraîneurs autour des pistes en couleur. Ils ne peuvent quitter cette place que pendant la minute de pause.

### 5.3. Présentation des athlètes finalistes

- Les 4 athlètes finalistes seront présentés en piste au public, avant le début des demi-finales par une annonce de leur palmarès.
- La cérémonie protocolaire de remise des prix sera effectuée 5 minutes après la fin du dernier match de finale du jour.
- Conformément au cahier des charges de la FIE « *chaque délégation est responsable de l'hymne et du drapeau de son pays* ».

---

## **6. Lieu de la compétition - Adresse du Comité d'organisation**

### **6.1. Lieu de la compétition (voir plan en annexe)**

#### **ELIMINATOIRES**

**SISPORT - Via Pier Domenico Olivero, 40 - Torino (ITALY)**

#### **TABLEAU E.D. 64**

**PALASPORT - Parco Ruffini - Via Bistolfi 10 - Torino (ITALY)**

### **6.2. Adresse du Comité d'organisation**

**Accademia Scherma Marchesa Torino**

**Tel +39 011200750, fax +39 011 3810230 - mobile +39 331.7229057**

**E-mail [info@fencingcuptorino.com](mailto:info@fencingcuptorino.com)**

**Web [www.fencingcuptorino.com](http://www.fencingcuptorino.com)**

---

## 7. Plan SISPORT - Lieu de la compétition ELIMINATOIRES

FF / FM Vendredi - 27 Nov. 2015  
SISPORT - via Pier Domenico Olivero, 40 - Torino (ITALY)



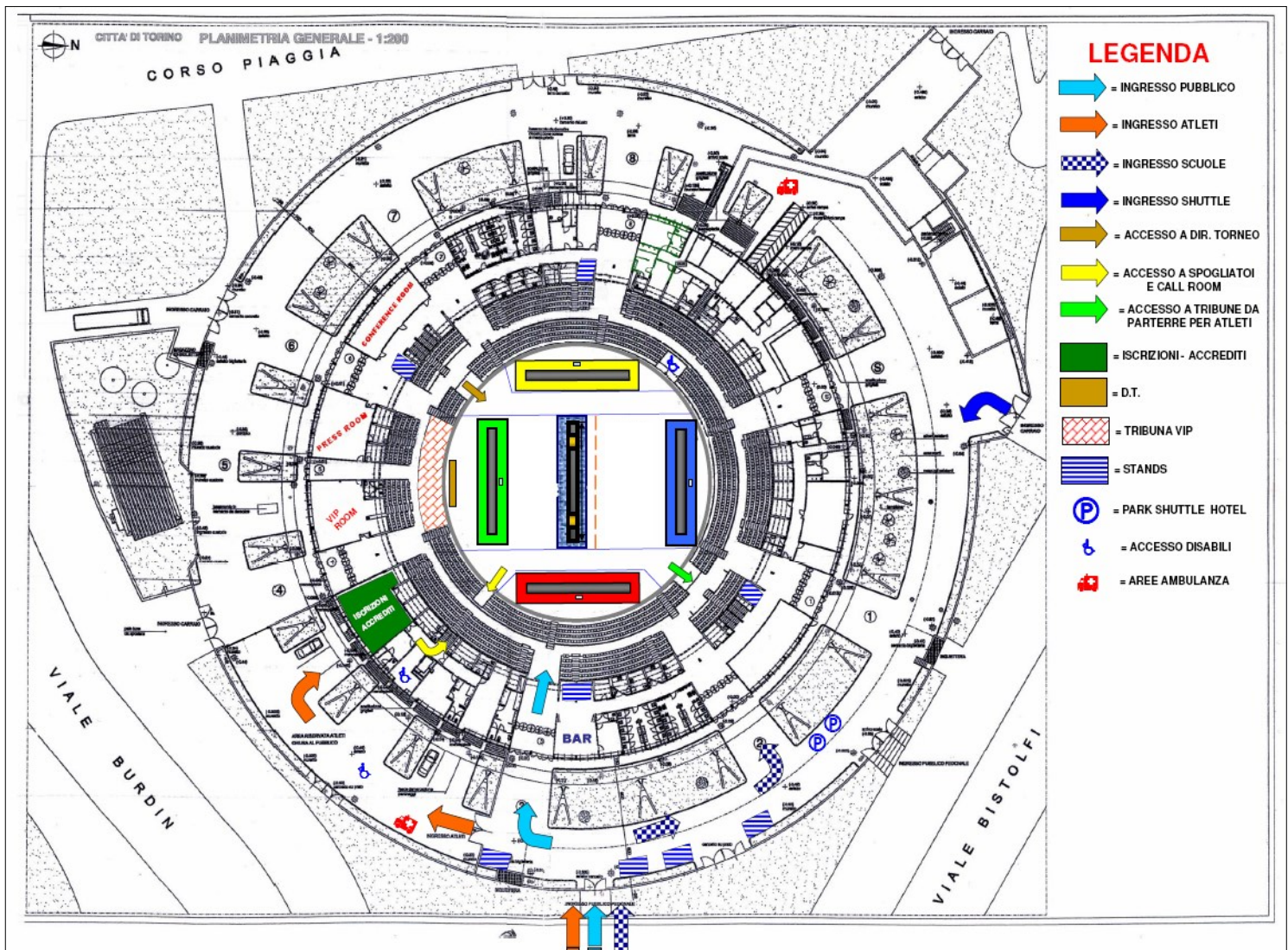
## 8. HORAIRE PROVISOIRE ELIMINATOIRES

FF / FM Vendredi – 27 Nov. 2015

horaire fleuret féminin et fleuret masculin - qualifications du premier jour							
Poules et tableaux préliminaires	pistes	HORAIRES					
fleuret féminin	156 inscrites	20	1 tour	9h00	11h15		
	ED	PISTES		DÉBUT	FIN		
	T128 incomplet	9	18 matchs (2 tour sur 9 pistes)	11h45	12h35	25 minutes par match	SISPORT
	T64 préliminaire	16	32matchs (2 tours sur 16 pistes)	12h55	13h30		
fleuret masculin	184 inscrits	9	1er tour (sur 9 pistes)	11h30	13h45		
		15	2eme tour (sur 15 pistes)	13h45	16h00		
	ED	PISTES		DÉBUT	FIN		
	T128 incomplet	19	38 matchs (2 tours sur 19 pistes)	16h30	17h20	25 minutes par match	
	T64 préliminaire	16	32matchs (2 tours sur 16 pistes)	17h40	18h30		

## 9. Plan PalaRuffini - Lieu de la compétition TABLEAU e.d. 64

FF Samedi 28 Nov 2015 - FM Dimanche 29 Nov. 2015  
**PALARUFFINI - Viale Bistolfi 10 - Torino (ITALY)**



## 10. HORAIRES TABLEAU e.d. 64

FF Samedi 28 Nov 2015

Tableaux de 64 - finale			HORAIRES		
<b>fleuret féminin</b>	ED	PISTES		DÈBUT	FIN
	T64	couleurs	32matches (8 tours sur 4 pistes)	9h00	12h20
	T32	couleurs	début chambre d'appel	12h45	14h30
	T16	couleurs		14h30	15h20
	T8	couleurs		15h30	16h00
	demi-finale			16h30	17h30
	finale			17h45	18h15

FM Dimanche 29 Nov. 2015

Tableaux de 64 - finale			HORAIRES		
<b>fleuret masculin</b>	ED	PISTES		DÈBUT	FIN
	T64	couleurs	32matches (8 tours sur 4 pistes)	9h00	12h20
	T32	couleurs	début chambre d'appel	12h45	14h30
	T16	couleurs		14h30	15h20
	T8	couleurs		15h30	16h00
	demi-finale			16h30	17h30
	finale			17h45	18h15



## 11. Hôtels

**HOLIDAY INN TURIN CORSO FRANCIA** - cat 4\*\*\*\*

Piazza Massaua, 21 - 10142 Torino - Italy

tél. 0039 011 740187 - fax: 0039 011 7727429

Prix pour la chambre B/B (avec TVA): Chambre individuelle € 75 - Double € 95 - Triple € 115

Le petit déjeuner sera servi à partir de 6.00 h. du matin

E-mail: [reservations@hiturin.it](mailto:reservations@hiturin.it)

Web site: [www.hiturin.it](http://www.hiturin.it)

Numéro de chambres totales: 130

Navette à disposition pour le lieu de la compétition:

- Jeudi départs de l'hôtel à 14h30 - 15h30 - 16h30 - 18h30
- Vendredi départs de l'hôtel à 6h45 - 8h15 - 9h15 - 10h15
- Samedi départs de l'hôtel à 7h15 - 8h15 - 9h15
- Dimanche départs de l'hôtel à 7h30 - 8h00 - 9h00 - 10h00

NOTE: L'Hôtel, ouvert à l'occasion des Jeux olympiques de 2006, dispose d'un restaurant, la salle Mini Gym et parking.



### COMMENT SE RENDRE À L'HÔTEL:

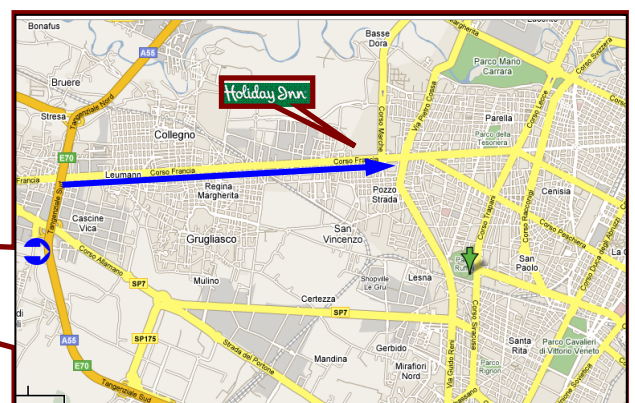
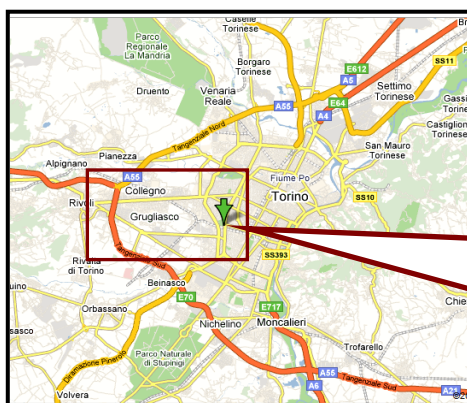
#### ➤ EN VOITURE:

- De l'autoroutes **A4** et **A5**, suivre les panneaux pour périphérique Sud (Savona-Piacenza) et la sortie "Corso Francia" en direction de Turin et continuer sur 5 km.
- De l'autoroutes **A6**, **A21** et **A26**, suivre les panneaux pour périphérique Nord (Milan-Aoste) et la sortie "Corso Francia" en direction de Turin et continuer sur 5 km.

#### ➤ EN TRAIN

- Gare de "Porta Susa" prendre le **Métro M** direction Collegno et descendre à l'arrêt "Massaua" - temps tot. 5 min. - passage tous les 3 minutes.
- Gare de "Porta Nuova" prendre le **Métro M** direction Collegno et descendre à l'arrêt "Massaua" - temps tot. 7 min. - passage tous les 3 minutes.

#### ➤ EN AVION: Aéroport di Torino Caselle - 25 minutes.



## 12. Hotel reservation form



Comitato Organizzatore:  
**Accademia Scherma Marchesa A.S.D.**  
C.so Taranto 160 - 10154 Torino  
Tel. 011.290750 - fax 011.3810230  
www.fencingcup torino.com  
info@fencingcup torino.com  
C.F. 97502610013 - P.I. 03044920019

**GRAND PRIX**  
**Fioretto Maschile - Femminile**  
LATTERIE  
**TROFEO inalpi**



27 - 28 - 29 Novembre 2015

con il Patrocinio di:



e la collaborazione di:



SERVIZIO NAZIONALE DI SPORTESSA  
OLIMPIA



### HOTEL RESERVATION FORM

PLEASE SEND DIRECTLY TO HOTEL:



**Holiday Inn Turin Corso Francia**

Piazza Massaua, 21

10142 TORINO - Italy

Phone : +39 011 740187

Fax : +39 011 7727429

reservations: [reservations@hiturin.it](mailto:reservations@hiturin.it)

web: [www.hiturin.it](http://www.hiturin.it)

**PRICES breakfast included**

**Single room: € 75,00**

**Double room : € 95,00**

**Triple room: € 115,00**

Not included "City Tax" of € 3,70 for day/for person - max 4 days

**You can reserve dinner at the hotel restaurant at price of € 20,00**

**REFERENCE : "GRAND PRIX WORLD CUP TORINO"**

NAME : \_\_\_\_\_

COMPANY : \_\_\_\_\_

ADDRESS : \_\_\_\_\_

CHECK-IN DATE : \_\_\_\_\_

CHECK-OUT DATE : \_\_\_\_\_

NUMBER OF ROOMS : \_\_\_\_\_

**NOTES :**

CREDIT CARD DETAILS

NAME : \_\_\_\_\_

CARD # : \_\_\_\_\_

EXP. DATE : \_\_\_\_\_

---

## 13. Transports

### 13.1. Transfert aéroport Torino Caselle vers Hôtels

Un service payant de transfert de l'aéroport international Torino Caselle vers les hôtels conventionnés de Torino et vice versa sera disponible pour toutes les délégations participantes le désirant.

Pour réserver votre transfert AÉROPORT TORINO CASELLE vers HÔTELS il suffit de remplir le formulaire "**Demande de Transfert**" [www.fencingcuptorino.com](http://www.fencingcuptorino.com)

### 13.2. Navettes gratuit Hôtels vers lieu des compétitions

Un service de navettes est prévu pour rejoindre les lieux de compétition à départ des hôtels conventionnés et vice-versa.

#### **ATTENTION**

Le transport A/R de l'hôtel à la salle de compétition sera effectué gratuitement par l'organisation du 26 au 29 Novembre de 07.00 à 23.00.

Ces informations seront disponibles dans le hall des hôtels conventionnés et au guichet informations du Palais des Sports.

Le calendrier est le suivant:






- Jeudi départs de l'hôtel à 14h30 - 15h30 - 16h30 - 18h30
- Vendredi départs de l'hôtel à 7h15 - 8h15 - 9h15 - 10h15
- Samedi départs de l'hôtel à 7h15 - 8h15 - 9h15
- Dimanche départs de l'hôtel à 7h30 - 8h00 - 9h00 - 10h00

La même information sera disponible dans le hall de tous les hôtels et désigné au bureau d'information du Sisport e Palais des Sports (Palaruffini)

Supplémentaire des services de transport coût par trajet € 25.00.

Le paiement doit être fait à bord avant le départ

## 14. Shuttle reservation form - Demande de Transfert

	Comitato Organizzatore: Accademia Scherma Marchesa A.S.D. C.so Taranto 160 - 10154 Torino Tel. 011.200750 - fax 011.3810230 www.fencingcuptorino.com info@fencingcuptorino.com C.F. 97502610013 - P.I. 03044920019	<b>WORLD CUP GRAND PRIX</b> FIORETTO MASCHILE - FEMMINILE TROFEO <b>inalpi</b>			
	<b>SHUTTLE RESERVATION FORM -- AIRPORT TO HOTEL</b> 				
NAME <input type="text"/> LAST NAME <input type="text"/>		email: <input type="text"/> mobile: <input type="text"/>			
CITIZENSHIP <input type="text"/>		TOWN <input type="text"/>			
<b>ARRIVAL IN TURIN AIRPORT</b>	<b>TIME:</b>	<b>FLIGHT FROM</b>	<b>DEPARTURE FROM TURIN AIRPORT</b>	<b>TIME:</b>	<b>FLIGHT TO</b>
NOV 24 th 2015 <input type="checkbox"/> NOV 25 th 2015 <input type="checkbox"/> NOV 26 th 2015 <input type="checkbox"/> NOV 27 th 2015 <input type="checkbox"/> NOV 28 th 2015 <input type="checkbox"/> NOV 29 th 2015 <input type="checkbox"/>			NOV 27 th 2015 <input type="checkbox"/> NOV 28 th 2015 <input type="checkbox"/> NOV 29 th 2015 <input type="checkbox"/> NOV 30 th 2015 <input type="checkbox"/>		
NUMBER OF GUESTS: <input type="text"/>		NUMBER OF GUESTS: <input type="text"/>			
DESTINATION TO: <input type="checkbox"/> venue SISPORT / RUFFINI DESTINATION TO: <input type="checkbox"/> Hotel HOLIDAY INN DESTINATION TO: <input type="checkbox"/> Hotel ART OLIMPIC		DEPARTURE FROM: <input type="checkbox"/> venue PALARUFFINI DEPARTURE FROM: <input type="checkbox"/> Hotel HOLIDAY INN DEPARTURE FROM: <input type="checkbox"/> Hotel ART OLIMPIC			
<b>1) PRIVATE SHUTTLE SERVICE AS INDICATED BELOW (RESERVATION IS OBLIGATORY)</b>					
<b>ATTENTION: THE PRIVATE SERVICE FROM AIRPORT TO HOTEL AND VICE VERSA IS A PAYMENT. PLEASE INDICATE YOUR CHOICE BECAUSE THE RESERVATION IS OBLIGATORY</b>					
 choice →	<b>AUTO</b> 2/4 PLACES	<b>MINIVAN</b> 6 PLACES	<b>MINIBUS</b> 8 PLACES	<b>MINIBUS</b> 16-19 PLACES	
	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
from Turin Airport to Hotel or vice versa	€ 44,00	€ 63,00	€ 78,00	€ 132,00	
<b>IMPORTANT: THE CTA SERVICE DESK IS IN THE ARRIVALS HALL OF TURIN AIRPORT</b>					
Mode of Payment: CASH or DEBIT / CREDIT CARD (to SISPORT you must add 10,00 € at payment)					
<b>2) PUBLIC BUS SERVICE TO HOTEL HOLIDAY INN</b>					
<b>ATTENTION: THE PUBLIC SERVICE FROM AIRPORT TO HOTEL AND VICE VERSA IS A PAYMENT. WITHOUT RESERVATION</b>					
 <b>CASALLE AIRPORT / TORINO - City Centre - Station FS Porta Nuova</b> TICKET OFFICE € 6,50 - TICKET ON THE BUS (exact amount of money) € 7,50 WEEKDAYS from 6.10 A.M. to 11.45 P.M. departures every 15 minutes HOLIDAYS AND SUNDAYS from 6.35 A.M. to 11.15 P.M. departures every 30 minutes: After take the Subway Collegno direction and get off at the stop "Massawa" - TIMETABLE every 3 minutes from 6.30 A.M. to 00.30 A.M - TICKET € 1,50					
<b>NOTICE</b>	<b>THE SERVICE IS FREE ONLY FROM HOTEL TO COMPETITION SITE AND VICE VERSA</b> <b>RESERVATION IS NECESSARY</b> for the shuttle service from the competition venue to the hotel and has to be registered at the reception desk in the hall of the dome at least 2 HOUR BEFORE departure time from Palaruffini. <b>ATTENTION:</b> Timetable of shuttle trips can be found in the competition place and the hotels and can be subject to changes. Please check timetable on line <a href="http://www.fencingcuptorino.com">www.fencingcuptorino.com</a> before departure for any change or update. <b>EXTRA SERVICE:</b> the cost will be € 25,00 for each way, only if the shuttle is free.				
This form is to be sent to the Organization Committee <b>ONLY VIA MAIL:</b> <a href="mailto:transfer@fencingcuptorino.com">transfer@fencingcuptorino.com</a>					
Allow : <input type="checkbox"/>		Date: <input type="text"/>		Signature: <input type="text"/>	

## 15. Attaché n.1

### AUTORISATION

We, the undersigned:

.....  
(father's surname, name, date and place of birth, passport number)

.....  
(mother's surname, name, date and place of birth, passport number)

**Authorise to represent and act in our name the following person, who:**

- Is of legal age in **ITALY (18 years of age)** to make the decisions mentioned below;
- Has accepted this authority;
- During the period of .....to.....

Surname:.....

Name:.....

Date and place of birth:.....

Nationality and passport number: .....

Address during competition:.....

Phone number during competition:.....

**Authorising the above person to make decisions relative to the health of our child:**

Surname:.....,

Name:.....

Date of birth:.....

FIE Licence Number:.....

Nationality and passport number: .....

Father's Signature:

Mother's Signature: